



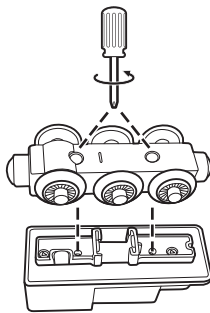
Keep these instructions for future reference as they contain important information.
 • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Guardar estas instrucciones para futura referencia ya que contienen información de importancia acerca del juguete. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Prosimy zachować te instrukcje, ponieważ zawierają ważne informacje. • Сохраните данную инструкцию, т.к. она содержит важную информацию.

BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • COLOCACIÓN DE LAS PILAS (debe ser realizada por un adulto) • EINLEGEN UND AUSWECHSELN DER BATTERIEN • COME INSERIRE LE PILE • INSTALAÇÃO DAS PILHAS • HET PLAATSEN VAN DE BATTERIJEN • WKŁADANIE BATERII • УСТАНОВКА БАТАРЕЕК

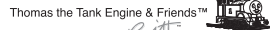
Unscrew and separate the top half of the engine from the bottom half of the engine. Replace batteries as indicated inside the battery compartment. Batteries included are for demonstration purposes only. For longer life use only alkaline batteries. If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics by removing the batteries and re-installing them. Requires 2 "AG13" (LR44) batteries. • Dévisser et séparer la partie supérieure de la locomotive de la partie inférieure. Remplacer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Utiliser uniquement des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Fonctionne avec 2 piles AG13 (LR44). • Desatornillar y desmontar la mitad superior y la inferior de la locomotora. Sustituir las pilas tal como se muestra en el interior del compartimento. Las pilas que incluye el juguete son solo a efectos de demostración. Al adquirir o sustituir por pilas alcalinas nuevas, las pilas no alcalinas pueden afectar el funcionamiento del juguete. Si el juguete deja de funcionar correctamente, recomendamos reiniciarlo. Para ello, retirar las pilas y volverlas a colocar, trascurridos unos minutos. Funciona con 2 pilas AG13/LR44. • Die in der unteren Hälfte der Lokomotive befindlichen Schrauben lösen, und die obere Hälfte von der unteren Hälfte abnehmen. Die Batterien wie im Batteriefach dargestellt ersetzen. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden. Die Elektronik zurücksetzen, wenn das Produkt nicht mehr richtig funktioniert. Hierfür die Batterie aus dem Batteriefach herausnehmen und wieder einsetzen. 2 Knopfzellen AG13 (LR44) erforderlich. • Svitare e separare la metà superiore della locomotiva da quella inferiore. Sostituire le pile come indicato all'interno dell'apposito scomparto. Le pile fornite con il giocattolo servono solo per la dimostrazione. Usare solo pile alcaline per una maggiore durata. Se il giocattolo smettesse di funzionare correttamente, potrebbe essere necessario resettare l'unità elettronica estrando e reinserendo le pile. Richiede 2 pile formato orologio "AG13" (LR44). • Desaparufar e separar a parte de cima da locomotiva da parte de baixo. Substituir as pilhas conforme indicado no interior do compartimento de pilhas. As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Para um funcionamento mais duradouro, usar apenas pilhas alcalinas. Se o brinquedo começar a funcionar de forma errática, poderá ser necessário reiniciar a parte eletrónica, retirando as pilhas e voltando a instalá-las. Funciona com 2 pilhas "AG13" (LR44). • Schroef de bovenste helft van de locomotief los en leg even apart. Plaats de batterijen zoals aangegeven in de batterijhouder. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelfoer werkt. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze gaan langer mee. Als het speelfoer niet goed meer werkt, moet u de elektronica even resetten door de batterijen eruit te halen en weer terug te plaatsen. Werk op 2 "AG13" (LR44) batterijen. • Odkręć śrubę i oddziel górną część lokomotywy od jej dolnej części. Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami wewnątrz przedziału na baterie. Baterie dołączone do zestawu służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Aby dłużej korzystać z tego produktu, używaj tylko baterii alkalicznych. Jeśli zabawka zaczyna działać nierówno, może być konieczne zresetowanie układu elektronicznego. W tym celu wyjmij baterie i włóż je ponownie. Wymaga 2 baterii typu AG13 (LR44). • Открутите болты и отсоедините верхнюю половину двигателя от нижней половины двигателя. Заменяйте батарейки, как показано внутри батарейного отсека. Прилагаемые батарейки предназначены только для демонстрационных целей. Для продления работы игрушки используйте только щелочные батарейки. Если игрушка начинает работать с перебоями, возможно, необходимо переустановить электронку, вынув батарейки и повторно установив их. В комплект входит 2 батарейки AG13 (LR44).

Required tool: Phillips screwdriver (not included)
 Outil requis : un tournevis cruciforme (non inclus)
 Para la colocación de las pilas se necesita un destornillador de estrella (no incluido).
 Erforderliches Werkzeug: Kreuzschlitzschraubenzieher (nicht enthalten)
 Attrezzo richiesto: Cacciavite a stella (non incluso)
 Ferramenta necessária: Chave de fendas Phillips (não incluída).
 Benodigd gereedschap: kruislooschroefendraaier (niet inbegrepen)
 Wymagane narzędzie: śrubokręt krzyżowoprzedziału (nie znajduje się w zestawie).
 Необходимый инструмент: Крестообразная отвертка (не входит в комплект)

1,5V x 2
 "AG13" (LR44)



THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS COMPLIES WITH CANADIAN ICES-003.
 CET APPAREIL NUMÉRIQUE DE LA CLASSE B EST CONFORME À LA NORME NMB-003 DU CANADA.
 Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 L'utilisation de ce produit est soumise aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.
 Hereby, Mattel declares that this toy is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 1999/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. Suitable for use in all EU member states. A copy of the Declaration of Conformity may be obtained from Mattel Europa, B.V. • Mattel déclare ce jouet conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables des directives 1999/5/ce, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Peut être utilisé dans tous les pays membres de l'Union européenne. La déclaration de conformité peut être consultée à : Mattel Europa, B.V. • Este producto cumple con la normativa del Consejo Europeo. Directrices 2004/108/EC y 88/378/EEC. Apto para ser utilizado en todos los países miembros de la UE. Para consultar la declaración de conformidad de este producto dirigirse al servicio de atención al consumidor de Mattel España S.A. • Hiermit erklärt Mattel, dass dieses Spielzeug den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 1999/5/EG, 89/336/EWG, 88/378/EWG entspricht. Zum Gebrauch in allen EU-Mitgliedstaaten geeignet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist bei Mattel Europa, B.V., erhältlich. • Con la presente, Mattel dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni relative delle direttive 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Utilizzabile in tutti gli stati membri dell'UE. La Dichiarazione di Conformità può essere consultata presso: Mattel Europa, B.V. • A Mattel declara que este brinquedo está de acordo com os requerimentos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas europeias 1999/5/CE, 89/336/CEE, 88/378/CEE. Compatível para utilização em todos os Estados-Membros da UE. Pode obter uma cópia da declaração de Conformidade em Mattel Europa, B.V. • Hierbij verklaart Mattel dat dit product voldoet aan alle essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijnen 1999/5/EG, 89/336/EEG, 88/378/EEG. Geschikt voor gebruik in alle EU-landen. De verklaring van overeenstemming ligt ter inzage bij Mattel Europa, B.V. • Niemniejż Mattel oświadcza, że zabawka ta jest zgodna z wymaganiami i innymi stosowanymi postanowieniami w sprawie 1999/5/EC, 89/336/EEC, 88/378/EEC. Zabawka jest odpowiednia do użytku we wszystkich państwach członkowskich UE. Kopię Deklaracji Zgodności można uzyskać od Spółki Mattel Europa, B.V. • Настоящим компания Mattel заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директив 1999/5/EC, 2004/108/EC, 88/378/EEC. Пригодно для использования во всех странах-членах ЕС. Копию Декларации соответствия можно получить в компании Mattel Europa, B.V.



CREATED BY BRIT ALLCROFT
 Based on the Railway Series by The Reverend W. Awdry.
 ©2014 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
 ©2014 HIT Entertainment Limited. HIT and the HIT logo are trademarks of HIT Entertainment Limited.

©2014 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés. "®" and "™" designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. PRINTED IN CHINA.
 "®" et "™" désignent des marques de Mattel aux E.-U., sauf indication contraire.

IMPRIMERIE EN CHINE
 Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L4R 3W2. You may call us free at / Europe sans frais le 1-800-524-8697.
 Mattel Europa B.V., Gendel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.
 Mattel U.K. Ltd., Yarnall Business Park, Maidenhead SL6 4HU. Helpline 01628 500303.
 Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex.
 N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.
 Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B-275, 1020 Brussels.
 Grátis nummer België: 0800 - 16 936 - Grátis nummer Luxemburg: 800 - 22 784
 Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstrasse 4, D-60486 Frankfurt am Main.
 Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, 3097 Liebefeld, CH.
 Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße 401 A04, A-2345 Brunn/Gebrige.
 Mattel India Pvt. Ltd., Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customerservice.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11.
 Mattel España, S.A., Aribau 200, 08036 Barcelona. service.spain@mattel.com
 Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es.
 Portugal: Mattel Lda, Av. da República, n.º 90/96, 2.º andar Fração 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 10 - consumidor@mattel.com.
 Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p. ul. Chłopska 51, 00-887 Warszawa.
 Importer/Уполномоченная организация: ООО "MATEP" Российская Федерация, 117105 Москва, Варшавское шоссе 9, стр.15, +7 495 287 79 39

CRÉE PAR BRIT ALLCROFT
 D'après l'œuvre du Reverend W. Awdry, "The Railway Series"
 ©2014 Gullane (Thomas) Limited. Thomas the Tank Engine & Friends et Thomas & Friends sont des marques de commerce de Gullane (Thomas) Limited.
 ©2014 HIT Entertainment Limited. HIT et le logo de HIT sont des marques déposées de HIT Entertainment Limited.
 Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312.
 Mattel East Asia Ltd., Room 503/99, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Dimport & Diendarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-78803817, Fax: 03-78803867.
 Importador y distribuidor por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granadita, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F. C. MME-920701-NBB.
 Tels: 59-05 51-00 Ext. 5206 611-800-463 59-89.
 Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago.
 Tel: 1230-020-6213. Servicio al consumidor: Venezuela. Tel.: 8-800-100-9123.
 Mattel Argentina, S.A., Curupay 1186, (1607) - Villa Adelina, Buenos Aires.
 Tel.: 0800-66-3373.
 Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P. Bogotá, Tel.: 01800-710-2069.
 Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona n.º 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 2024585365.
 Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.
 E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.
 Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil.
 Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC): 0800-550780 - sac@mattel.com.



1100528926_9LF



CHN24